

**Zeitschrift:** Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse =  
Gazetta militare svizzera

**Band:** 52=72 (1906)

**Heft:** 50

**Rubrik:** Eidgenossenschaft

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

die Unteroffiziersvereine sich hierüber nicht klare Rechenschaft gegeben — das ist die erste Ursache der bedauerlichen Vorkommnisse.

Wie weit nun die in Frage kommenden Offiziere selbst daran schuld sind, dass sie aus ihrem Unteroffiziersverein hinausgeworfen worden sind wegen Nichterfüllung ihrer Pflichten, entzieht sich hierseitiger Kenntnis. Wir haben die Namen im Offiziersétat nachgeschlagen und das scheint, dass das ganze Vergehen von 3 der 4 Offiziere, welche ausgeschlossen wurden, wohl darin besteht, dass sie in eine andere Gegend verzogen und versäumten regelrecht ihren Austritt zu nehmen. Aber auch wenn diese Vermutung zutrifft, somit nichts wirkliches vorliegt, das die „Ausschliessung“ rechtfertigt, so sind die Offiziere doch nicht genügend dafür entschuldigt, sich dem ausgesetzt zu haben, aus dem Unteroffiziersverein „ausgeschlossen“ zu werden und ihre Namen „zur Notiznahme“ sämtlicher Unteroffiziersvereine der ganzen Schweiz mitgeteilt zu sehen! Aber auch was für Subordinationsbegriffe müssen in den Kreisen jener Unteroffiziere herrschen, die die Ausschliessung vorgenommen und mit Angabe des Grades publiziert haben? Auch hier ist die Entschuldigung ungenügend, dass eben die Offiziere durch Eintreten in den Verein sich ihren militärischen Untergebenen gleichstellten. Mag in dieser Richtung ein Offizier sich verfehlt haben wie er will, der Unteroffizier darf niemals vergessen, dass er der Träger der Disziplin in der Armee ist, dass hierin allein seine Bedeutung in der Armee, aber auch seine für die Tüchtigkeit der Armee entscheidende Bedeutung liegt. Entweder trägt der Unteroffizier das ganze Gebäude der Disziplin oder er zerstört es, dazwischen liegt nichts.

Dies den Unteroffizieren der Miliz, die nach ihrer Herkunft meist über denen der stehenden Heere stehen, genügend zum Bewusstsein zu bringen, hat man lange nicht als oberstes Gebot erkannt.

## Eidgenossenschaft.

— Für die Unterstützung der Schützen- und Militärvereine sind im Bundesbudget für nächstes Jahr 1,412,050 Fr. eingesetzt, 223,000 Fr. mehr als im letzten Jahre verausgabt wurden.

**Ernennung.** Kavallerieoberleutnant Robert Hunkeler, (Schwadron 23) in Zofingen, wird zum Hauptmann der Kavallerie ernannt und zu den nach Art. 58 der Militärorganisation zur Verfügung des Bundesrates stehenden Offizieren versetzt.

**Ernennungen.** Die nachgenannten Korporale werden zu Leutnants der Festungstruppen ernannt: Hermann Müller in Sitten, Louis Rudaz in Chatel-St. Denis, Maurice Bourgeois in Basel, Pierre Chatenay in Neuenburg, Paul Budry in Vivis, Marcel Gay in Zürich, Arthur Humbert in Nyon, Georges Lenoir in Lausanne,

Marcel Elsner in Winterthur, Marcel Junod in Zürich, Charles Girardet in Cully, David Auberson in Genf.

— Im Kontingent des Kantons Thurgau sind am 5. Dezember 1. zu Infanterie-Leutnants ernannt: Die Korporale Schüepp, Hermann; Schultheiss, Tell; Ammann, Karl; Meier, Otto; Fuchs, Ferdinand; Mörikofer, Oskar; Rohrer, Otto; Leuenberger, Albert; Schuler, Hans; Leu, Emil. 2. Versetzt: a. Vom Auszug in die Landwehr I. Aufgebot: Kav.-Hauptm. Thomann, E. b. Von der Landwehr I. in die Landwehr II. Aufgebot: die Inf.-Hauptl. Böhi, Albert; Brack, Adam und Schütz.-Oberlt. Angehrn, Alois. c. Von der Landwehr II. Aufgebot in den Landsturm: die Inf.-Hauptleute Rutishauser, A.; Rüsi, E. und Inf.-Oberlt. Kappeler, Herm. 3. Aus der Wehrpflicht entlassen: Sanit.-Hauptm. Lüthi, Johann; Verw.-Oberlt. Stadelmann, Joh.; die Inf.-Leutnants Meienberger, Aug.; Fenner, Hans; Stehrenberger, Friedr.; Höpli, Ulrich und Sch.-Leutnant Müller, Emil.

**Entlassung.** Oberst Arnold Nicolet wird die nachgesuchte Entlassung als Kreisinstruktor der ersten Division unter Verdankung der geleisteten Dienste auf 31. März 1907 erteilt.

**Versetzungen und Entlassungen von Offizieren.** Im Offiziers-Korps der Stäbe der zusammengesetzten Truppenkörper, der eidg. Einheiten und des Etappen-, wie des Territorialdienstes werden folgende Versetzungen in höhere Altersklassen und Entlassungen aus der Wehrpflicht auf Ende des Jahres 1906 beschlossen:

I. Versetzungen. A. Vom Auszug in die Landwehr. Infanterie. Hauptm. Holliger, Rudolf, Boniswil (bisher Adj. Sch.-Batt. 5) versetzt zur Verf. des Kantons Aargau.

Kavallerie. Oberlt. Bosshard, Friedr. Joh., Dürnten (Guidenkomp. 6) Kanton Zürich. Oberlt. Monod, René-Godefroy, Genf, (Guidenkomp. 9) Guid.-Komp. 9 Lw.

Artillerie. 1. Innerhalb eidgenössischer Korps. Hauptm. Veillon, Robert, Genf, (Verpf. Tr. Abt. 1, Adj. Tr. Chef. I. A.-K). Posit.-Tr.-Komp. I. Hauptm. Hofmann, Ernst, Uznach, (Batt. 65) Park-Komp. 24. Hauptm. Taucher, Charles, Rolle, (Kriegsbr. Tr. Abt. 2) T. D. Oberlt. Veyrassat, Alfred, Genf, (Verpf. Tr. Abt. 1, Adj. Korpsverpf. Tr. I). Sanit.-Tr.-Komp. I, Div.-Laz. 1. Oberlt. Haltiner, Eduard, Zürich, (Batt. 48). Lw.-Tr.-Komp. 7. Oberlt. Schulthess, Emil, Zürich, (Batt. 66). Park-Komp. 24. Oberlt. Le Grand, Adolf, Basel, (Park-Komp.) bleibt. Oberlt. Cahn, Georg, Zürich, (Batt. 66 Adj. Art.-Regt. 9) Sanit.-Tr.-Komp. III, Div.-Laz. 6. Leutn. Gloggner, Franz, Biel, (Park-Komp. 23) bleibt. Leutn. Baldin, Eugen, Winterthur, (Park-Komp. 19) bleibt. — 2. Von kantonalen zu eidgenössischen Korps. Hauptm. Matter, Paul, Kölliken, (Batt. 59) Park-Komp. 12. Hauptm. de Torrenté, Edm., Bern, (Geb.-Batt. 1) Saumkol. 1. Hauptm. Businger, Otto, Luzern, (Batt. 71) Sanit.-Tr.-Komp. IV. Oberlt. Burnet, Adolf, La Tour, (Batt. 5) Park-Komp. 3. Oberlt. Goudet, Charles, Genf, (Batt. 16) Sanit.-Tr.-Komp. I, Div.-Laz. 2. Oberlt. Henne, Walter, Zürich, (Batt. 64) Sanit.-Tr.-Komp. III, Korps-Laz. III. Oberlt. Dasen, Hans, Urlaub, (Batt. 68) Posit.-Tr.-Komp. V. Oberlt. Oppikofer, Emil, Bern, (Batt. 23) Lw.-Train-Komp. 3. Oberlt. Scheitlin, Emil, Basel, (Batt. 44) Park-Komp. 17. Oberlt. Grünholzer, Ulrich, Genf, (Geb.-Batt. 1) Saumkol. 2. Oberlt. Hartmann, Fritz, Urlaub, (Batt. 64) Park-Komp. 23. Oberlt. Bänziger, Emil, Romanshorn, (Batt. 43) Lw.-Train-Komp. 7.

Festungstruppen. a. St. Gotthard. Hauptm. Rebstein, Jakob, Winterthur, (Fest.-Kan.-Komp. 4) Fest.-Kan.-Komp. 4 Lw. Oberlt. Gaudard, Hans, La Tour de

Peilz, (Fest.-Kan.-Komp. 3) Fest.-Kan.-Komp. 3 Lw. Oberlt. Schertenleib, Ernst, Scheuren b. Biel, (Fest.-Kan.-Komp. 4) Fest.-Kan.-Komp. 4 Lw. — b. St. Maurice. Hauptm. Mouthé, Louis, Orbe, (Fest.-Kan.-Komp. 7) Fest.-Kan.-Komp. 7 Lw.

Genie. Hauptm. Häusler, Fritz, Bern, (Sap.-Komp. 5 Landwehr) bleibt. Hauptm. Epper, Wilhelm, Gossau, (Kr.-Br.-Abt. 3/II) Sap.-Komp. 13 Landwehr. Hauptm. Rahm, Hans, Schaffhausen, (z. D.) bleibt. Hauptm. Leresche, Octave, Vallorbe, (Kr.-Br.-Abt. 1/1) Sap.-Komp. 1 Lw. Oberlt. Abt. Siegfried, Winterthur, (Halbbat. 3/I) Sap.-Komp. 11 Lw. Oberleut. Pochon, Eduard, Bern, (Adjt. Geniechef G.-D.) bleibt. Oberlt. Salis, Adolf, Chur (Halbbat. 4/II) Sap.-Komp. 16 Landwehr. Oberlt. Girard, Albert, Basel, (Telegr.-Komp. 1) Telegr.-Komp. 2 Landwehr. Oberlt. Vogler, Hans, Schaffhausen, (Telegr.-Komp. 3) z. D. Oberlt. Kündig, Armand, Genf, (Telegr.-Komp. 1) Telegr.-Komp. 1 Landwehr.

Sanität. a. Ärzte. 1. In der Armee eingeteilte Offiziere. Hauptm. Fankhauser, Ernst, Bern, (Bat. 33). Hauptm. Bacharach, Louis, Chaux-de-Fonds, (Bat. 106). Hauptm. Narbel, Charles, Vevey, (Pos.-Art. Abt. II). Hauptm. Martig, Walter, Zollbrück, (Amb. 17). Hauptm. Eguet, Jules, Corgémont, (Amb. 7). Hauptm. Stucki, Robert, Meiringen, (Inf.-Reg. 12). Hauptm. v. Speyr, Theodor, Chaux-de-Fonds, (Amb. 6). Hauptm. Brehm, Arnold, Chaux-de-Fonds, (Amb. 6 Lw.). Hauptm. Bauer, Eduard, Neuenburg, (Inf.-Reg. 8). Hauptm. Wüthrich, Gottfr., Schwanden (Glarus), (Amb. 36). Hauptm. Brunner, Robert, Linthal, (Inf.-Reg. 29). Hauptm. Brandt, Henri, Chaux-de-Fonds, (Bat. 19). Hauptm. Gubler, Robert, Turbenthal, (Korps-Park I/3). Hauptm. Wille, Herm., Königsfelden, (Inf.-Reg. 19). Hauptm. Custer, Julius Berneck, (Inf.-Reg. 27). Hauptm. Stephani, Theodor, Montana (Valais). (Bat. 13). Hauptm. Mack, Jules, Aigle, (Genie-Halbbat. 1). Hauptm. Vallette, Arn., Genf, (Inf.-Reg. 4). Hauptm. Markees, Emil, Basel, (Amb. 25). Hauptm. Hiss, Hugo, Bellelay, (Amb. 13). Hauptm. von Lerber, Alfred, Laupen, (Amb. 14). Hauptm. Niebergall, Ernst, Basel, (Bat. 117 Lw. I). Hauptm. Bider, Max, Basel, (Bat. 50). Hauptm. Hägi, Johann, Wetzikon, (Inf.-Reg. 22). Hauptm. Bandli, Christoph, Andeer, (Amb. 39). Hauptm. Lang, Theodor, Bern, (Amb. 23). Hauptm. Meyer, Walter, Signau, (Bat. 32). Hauptm. Schärer, Gustav, Bern, (Amb. 11 Lw.). Hauptm. Käppeli, August, Sursee, (Korps-Park II/4). Hauptm. Bener, Rudolf, Chur, (Bat. 131 Lw. I). Hauptm. Schnyder, Louis, Bern, (Bat. 23). Hauptm. Nicolet, Victor, Vauderens, (Inf.-Reg. 5). Hauptm. Jacot-Guillarmod, Jules, Lignières, (Saumkol. 2). Hauptm. Ribary, Ulrich, Wettingen, (Amb. 16). Hauptm. Bertschinger, Albert, Thun, (Bat. 73). Hauptm. Blattner, Karl, Königsfelden, (Bat. 55). Hauptm. Grendelmeyer, Johann, Dietikon, (Amb. 26). Hauptm. Rietschy, Niklaus, Luzern, (Bat. 45). Hauptm. Clément, Gustave, Freiburg, (Bat. 15.) Hauptm. Frei, Ernst, Davos-Clavadel, (Amb. 36 Lw.). Hauptm. Scioli, Angelo, Giornico, (Amb. 40). Hauptm. Hildebrand, Emil, Appenzell, (Bat. 83). Hauptm. Nicod, Rodolphe, Châtel-St-Denis, (Sch.-Bat. 2.). Oberlt. Monnier, Henri, Chaux-de-Fonds, (Amb. 10.) Oberlt. Galluser, Emil, Kriens, (Amb. 17 Lw.) Oberlt. Renaud, Alfred, Cossonay, (Amb. 4.) Oberlt. Matossi, Arturo, Silvaplana, (Bat. 132.) Oberlt. Roth, Xaver, Laufen, (Amb. 22.) Oberlt. Eigel, Dominik, Wohlen (Aargau), (Amb. 39.) Oberlt. Johanni, Ulrich, Basel, (Amb. 21 Lw.). Oberlt. Reymond, Charles, Chaux-de-Fonds, (Amb. 6.) Oberlt. Rüttimann, Hans, Zürich, (Bat. 65). Die Neueinteilung wird später bestimmt. — 2. Offiziere nach Art. 58 der Militär-Organisation zur Verfügung des Bundesrates. Hauptm. de Quervain, Fritz, Chaux-de-Fonds, (M. O. 2 c.) bleibt. Oberlt. Müller, Armin, Zürich, (z. D.) bleibt. Oberlt. Minetta, Natale, Reconvilier (z. D.) bleibt. — b. Apotheker. In der Armee eingeteilte Offiziere. Oberlt. Thomann, Julius, Bern, (Amb. 33.) Oberlt. Bühlmann, Paul, Chaux-de-

Fonds, (Amb. 8.) Oberlt. Vatter, Adolf, Bern, (Amb. 13.) Die Neueinteilung wird später bestimmt.

Veterinärwesen. Oberlt. Sulger, Jak., Stein a. Rh., (Adj. Div.-Pferdearzt VI) z. D. Oberlt. Messerli, Rud., Schwarzenburg, (Batt. 22) z. D. Oberlt. Scheidegger, Ad., Frutigen, (Batt. 24) z. D. Oberlt. Eggmann, Karl, Schaffhausen (Bern), (Korps-Verpf.-Tr., Abt. 6) z. D. Oberlt. Rötliberger, Friedr., Aubonne, (Inf.-Brig. II) z. D. Oberlt. Erzer, Theod., Seewen, (Batt. 36) z. D. Oberlt. Bürki, Eduard, Signau, (Batt. 68) z. D.

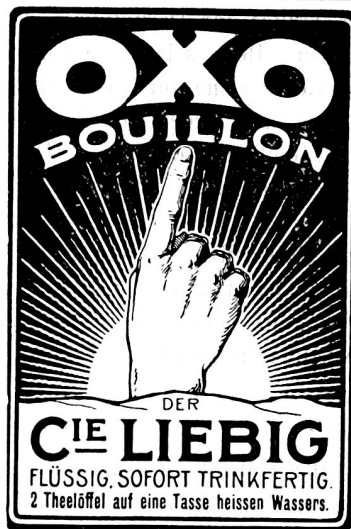
Verwaltungstruppen. Hptm. Martin, Louis, Verrières, (z. D.) Verw.-Komp. 2 Lw. Hauptm. Hoffmann, Rudolf, Biel, (Inf.-Regt. 7) Inf.-Regt. 43. Hauptm. Schumacher, Adolf, Castasegna, (Art.-Reg. 11) z. D. Hauptm. Vögeli, Bendicht, Biel, (Korps-Laz. II) Bat. 113 Lw. I. Hauptm. Riser, Hermann, Langenthal, (Kav.-Brig. IV) Inf.-Reg. 40. Hauptm. Exhenry, Charles, Monthey, (Inf.-Regt. 4) z. D. Hauptm. Burger, Paul, Bern, (Inf.-Regt. 8) Inf.-Regt. 34. Hauptm. Zimmerli, Hermann, Bern, (Art.-Regt. 5) z. D. Hauptm. Zumstein, Ernst, Burgdorf, (Inf.-Regt. 9) Inf.-Regt. 35. Hauptm. Künzli, Johann Baptist, Baden, (Div.-Laz. 5) z. D. Oberlt. Hoog, Fernand, Yverdon, (Genie-Halbbat. 2) Bat. 102 Lw. I. Oberlt. Haab, Gotthilf, Werthenstein, (Genie-Halbbat. 6) Bat. 118 Lw. I. Oberlt. Jenny, Theobald, Freiburg, (S.-Bat. 2) Bat. 106 Lw. I. Oberlt. Bloch, Georg, Zürich, (Bat. 50) Bat. 122 Lw. I.

Stabssekretariat. Leutn. Baumann, Gottfried, Zürich, (Div.-Stab VI) z. D. Leutn. Hegetschweiler, Albert, Frankreich, (Div.-Stab VI) z. D.

(Fortsetzung folgt.)

## Ausland.

**Frankreich.** Das leichte Brückenmaterial Veyry, das im Juni 1906 auf der Rhône und der Durance, also rasch strömenden Flüssen, eine letzte Probe bestand, ist durch einen eben erfolgten Erlass des Kriegsministers für die französische Kavallerie endgültig eingeführt worden. — Einem Antrag des Abgeordneten von Epernay, der um Verlegung des für den Osten zusammenzustellenden Radfahrer-Bataillons nach Epernay bat, hat der Chef des Generalstabes, Brun, geantwortet, dass es nie im Plane gelegen habe, für den Osten ein Radfahrer-Bataillon zu bilden.



(H6462Q)

**Zum reinigen und auffrischen der scharlachroten Uniformkragen und Passepoils unentbehrlich für jeden Militär ist allein**

## SCHARLACH-TINKTUR.

**Einzig existierendes Mittel, welches mühelos alle Schweiss- und Fettflecken sofort entfernt und die ursprüngliche Farbe wieder herstellt.** Diese Tinktur wird schon seit Jahren von eidg. und kant. Zeughäusern mit bestem Erfolg angewandt und stehen Referenzen dieser Behörden jederzeit zur Verfügung.

Kleinere Flacons zum Handgebrauch à Fr. 1. 25. Grössere Lieferungen von 5 und mehr Liter in Literflaschen à Fr. 4. 50 per Liter inkl. Glas.

Alleinige Bezugsquelle: **A. Ziegler & Cie. Droguerie, BASEL.**